



# DOSSIER EST EUROPA

*in questo numero*

<b>N. 02 - 2019</b>	ROMANIA	2
	UNGHERIA	3
	POLONIA	3
	BULGARIA	5
	GARE INTERNAZIONALI E TED	6

per informazioni

**INFO HELP DESK ITALIA-EUROPA**

**ENTERPRISE EUROPE NETWORK – CONSORZIO SIMPLER**

Promos Italia – CCIAA Ravenna  
Andrea Giunchi – 0544/481440  
[andrea.giunchi@promositalia.camcom.it](mailto:andrea.giunchi@promositalia.camcom.it)





**EST EUROPA**

**ROMANIA**

**Fonte:**



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

**ISTITUTO NAZIONALE PER IL COMMERCIO ESTERO**

SECTIA PROMOVARE SCHIMBURI - AMBASADA ITALIEI

STR. A.D. XENOPOL, nr. 15 - SECTOR 1

010472 BUCURESTI

E-mail: [bucarest@ice.it](mailto:bucarest@ice.it)

Tel: (004021) 2114240 - Fax: (004021) 2100613

## FONDI EUROPEI

### FONDI EUROPEI PER LA FRUTTICOLTURA

L'Agenzia per il Finanziamento degli Investimenti Rurali (AFIR), subordinata al Ministero dell'Agricoltura, avvia una nuova sessione di sottomisura 4.1 del Programma Nazionale di Sviluppo Rurale (PNRD) - Investimenti nelle aziende frutticole, a partire dall'inizio del 2019, con un budget di 51.013.105 euro.

Secondo la Guida del richiedente, nell'ambito della sottomisura 4.1a sono sostenuti gli investimenti nell'intero territorio della Romania per vivai e colture nelle aree protette e nel rispetto della zonazione delle specie frutticole per gli altri tipi di investimenti secondo l'allegato al sottoprogramma tematico fruttifero nell'ambito del quadro nazionale di attuazione.

Tra le spese ammissibili sono incluse:

- conversione delle piantagioni esistenti, inclusi i costi per la compensazione, materiali di impianto, sistemi di supporto, preparazione del terreno, semina lavoro, sistemi antigrandine, inclusi i generatori terrestri antigrandine, gelo, calore, pioggia e insetti, attrezzatura per l'irrigazione a livello aziendale, pompe per irrigazione, serre, solarium, gallerie, ecc.
- creazione di piantagioni fruttifere, inclusi i costi per i materiali da piantagione, sistemi di supporto, preparazione del terreno, i lavori di impianto, sistemi di protezione grandine, gelo, calore, pioggia o insetti, pompe di irrigazione, serre, solarium, gallerie, etc.
- creazione e potenziamento dei vivai per la produzione di materiali di moltiplicazione e materiale di piante da frutto tra cui i costi per materiale da piantagione, sistemi di supporto di preparazione del suolo, lavoro piantatura, reti antigrandine, pompe di irrigazione, serre, solarium, gallerie, ecc.;
- la costituzione, espansione e/o ammodernamento dei sistemi di deposito, condizionamento e imballaggio, delle unità di lavorazione a livello aziendale, incluse le unità di lavorazione mobili, laboratori di analisi per testare i prodotti afferenti l'attività, contenitori refrigerati, contenitori refrigerati con camera di congelamento preraffreddamento, gruppo di contenitori per il condizionamento, spazi per il deposito (fertilizzanti, pesticidi, imballaggi, piccolo inventario), etc.
- per il rispetto dell'igiene, della sicurezza sul lavoro, sanitario-veterinario e del flusso tecnologico, sono ammissibili gli spazi destinati al personale di produzione: vestii tipo filtro per lavoratori, ufficio per il direttore dell'azienda, spazio per preparare e servire i pasti, servizi igienici, ecc
- sistemi audio/video di sorveglianza, monitoraggio e controllo della piantagione e dei flussi tecnologici, dei sistemi di illuminazione perimetrali della piantagione fruttifera e/o delle aree in cui si svolgono i processi tecnologici frutticoli, stazione meteo relativa la piantagione, cabina di guardia;
- Acquisto, incluso tramite leasing, di macchinari / attrezzature, comprese le attrezzature per l'irrigazione, i rimorchi agricoli / tecnologici, nei limiti del valore di mercato del bene.
- Nel caso di richiedenti non paganti IVA, ai sensi della legge sull'IVA, sono costi ammissibili i valori IVA afferenti le spese.
- I seguenti investimenti sono anche ammissibili per le spese di marketing, entro il limite del 5% del valore del progetto ammissibile, senza superare i € 30.000:
  - creazione di un sito Web per la promozione e la commercializzazione dei propri prodotti, sia freschi che condizionati e / o processati;
  - creazione di un concetto di etichetta per i prodotti commercializzati, inclusi i costi di creazione/acquisto e/o registrazione del marchio del beneficiario;
  - creazione del/dei marchio/i del prodotto/i condizionati e /o processati che saranno oggetto di commercializzazione. Sono ammissibili anche i costi per l'acquisto e/o registrazione del marchio/marchi dei prodotti.

Gli investimenti destinati al commercio, come le porte dell'azienda o le roulotte alimentari saranno utilizzati solo per commercializzare i propri prodotti agricoli.



**EST EUROPA**

**ROMANIA**

### **200 MILIONI DI EURO PER L'IRRIGAZIONE**

Il sito dell'Agenzia per il finanziamento degli investimenti rurali (AFIR) annuncia una nuova linea di finanziamento della sottomisura 4.3 - Investimenti per lo sviluppo, la modernizzazione e/o adeguamento delle infrastrutture agricole e forestali - irrigazione, del Programma nazionale di sviluppo rurale (PNRD), finanziato dall'Unione Europea. Il budget totale della linea di finanziamento è di 200 milioni di euro.

Ogni progetto sarà in grado di raccogliere fondi per un massimo di 1 milione di euro. I beneficiari potranno beneficiare di finanziamenti per l'acquisto di attrezzature per l'irrigazione fino ad un massimo del 30% del valore totale del progetto ammissibile - una novità del programma.

I beneficiari eleggibili nell'ambito della sessione sono organizzazioni o federazioni utilizzatori dell'acqua per l'irrigazione istituiti in conformità con la legislazione in vigore, costituita da proprietari o utenti di terreni agricoli.

Verranno finanziati i progetti che mirano a: modernizzare l'infrastruttura di irrigazione secondaria; modernizzare i sistemi di irrigazione afferenti le stazioni di messa in sotto pressione, compresi gli edifici associati; allacciamento utenze; sistemi di misurazione dell'acqua, inclusa la costruzione o la modernizzazione dei bacini di raccolta e stoccaggio dell'acqua di irrigazione.

Da questo bilancio, le organizzazioni e le federazioni, costituite da proprietari o utilizzatori di terreni agricoli, potranno ottenere 1 milione di euro di finanziamenti a fondo perduto per progetto.

Il finanziamento è del 100%, il che significa che lo Stato pagherà tutte le spese del progetto, entro il limite di 1 milione di euro.

I finanziamenti sono destinati ai sistemi di irrigazione afferenti i recipienti a pressione. I progetti mirano a modernizzare le strutture di irrigazione.

Il calendario indicativo per l'avvio delle sessioni dell'PNDR nel primo trimestre del 2019:

- sM4.1a - Investimenti nelle aziende frutticole - budget: 51.013.105€ - data di inizio indicativa: trim. I - 2019;
- sM4.3 - Investimenti per lo sviluppo, la modernizzazione e/o adeguamento delle infrastrutture agricole e forestali - Irrigazione 200.000.000€ - trim. I - 2019;
- sM5.1 - Sostegno per investimenti nelle misure preventive volte a ridurre gli effetti dei disastri naturali, degli eventi climatici avversi e di probabili eventi catastrofici - 14.775.003€ - trim. I - 2019;
- sM5.2 - Sostegno per gli investimenti nella bonifica dei terreni agricoli e del potenziale produttivo colpito da disastri naturali, condizioni ambientali avverse ed eventi catastrofici - 13.677.431€ - trim. I - 2019;
- sM7.2 - Investimenti nella creazione e modernizzazione dell'infrastruttura di base su piccola scala - ITI Delta del Danubio - 16.777.774€ trim. I - 2019;
- sM7.4 - Sostegno per gli investimenti nella creazione, miglioramento o estensione dei servizi locali di base destinati alla popolazione rurale, compresi quelli ricreativi e culturali, e le relative infrastrutture - 13.761.860€ - trim. I - 2019;
- sM7.6 - Investimenti relativi alla protezione del patrimonio culturale - ITI Delta del Danubio - 4.990.902€ - trim. I - 2019;
- sM15.1 - Servizi forestali, servizi climatici e conservazione delle foreste - 67.354.431€ - trim. I - 2019;
- sM17.1 - Premio per assicurazione di colture, animali e piante - 42.797.487€ - trim. I - 2019;
- sM19.3 - Preparazione ed attuazione di attività di cooperazione di Gruppi di Azione Locale - Componente B "Implementazione di attività di cooperazione di GAL selezionati" - 9.270.000€ trim. I - 2019.

### **FONDO DI INVESTIMENTO DEL VALORE DI 42,7 MILIONI DI EURO PER LE PMI RUMENE**

Il fondo di investimento di tipo private equity, lanciato quest'anno con l'obiettivo di investire in società con potenziale di accesso ai mercati esteri - Black Sea Fund, con un totale di 42,7 milioni di euro, offre tutoraggio e finanziamenti fino a 4 milioni di euro alle piccole e medie imprese romene. Il principale finanziatore del fondo è il Fondo Europeo per gli Investimenti attraverso il Programma Operativo Regionale, cofinanziato dal Fondo Europeo di Sviluppo Regionale.

Le società romene con un fatturato annuo compreso tra 5 e 50 milioni di euro potranno beneficiare di finanziamenti e avranno l'opportunità di diventare leader di mercato nel settore in cui operano.

Il Fondo europeo per gli investimenti (FEI) fa parte del gruppo della Banca Europea per gli Investimenti ed è il principale finanziatore di rischio per le PMI europee attraverso capitale di rischio, garanzie e microfinanziamento. In Romania, il FEI attua strumenti finanziari cofinanziati attraverso fondi strutturali e di investimento come JEREMIE 2007-2013, l'iniziativa per le PMI, il Programma Operativo Regionale, il Programma Operativo per la Competitività o il Programma Nazionale di Sviluppo Rurale.

Il Programma Operativo Regionale (POR) 2014-2020 è uno dei programmi appartenenti all'Accordo di Partenariato 2014-2020, attraverso cui è possibile accedere ai fondi strutturali europei e di investimento, in questo caso quelle provenienti dal Fondo Europeo di Sviluppo Regionale (FESR). L'obiettivo generale del POR 2014-2020 è aumentare la competitività economica e migliorare le condizioni di vita delle comunità locali e regionali sostenendo lo sviluppo del contesto imprenditoriale, delle condizioni infrastrutturali e dei servizi, garantendo uno sviluppo sostenibile delle regioni, in grado di gestire in modo efficiente le risorse, valorizzare il loro potenziale di innovazione e assimilare il progresso tecnologico. Il POR beneficia di un cofinanziamento di 6,8 miliardi di euro attraverso il FESR.



### **29 MILIONI DI EURO PER LE IMPRESE DEL SETTORE IT**

I piccoli imprenditori del settore della tecnologia informatica (IT) potranno eseguire a partire da mercoledì 30 gennaio 2019, l'iscrizione online per i fondi europei per un valore di 29 milioni di euro per lo sviluppo di alcuni progetti di investimento.

Le piccole e medie imprese (PMI) del settore informatico potranno ricevere finanziamenti a fondo perduto tra i 500.000 - 3,5 milioni euro per ciascuna linea di finanziamento Azione 2.2.1 – Il sostegno della crescita del valore aggiunto generato dal settore delle TIC e dell'innovazione attraverso lo sviluppo di cluster, nell'ambito del Programma Operativo Competitività.

La registrazione delle proposte dei progetti sarà effettuata on-line, nel sistema MySMIS, in modo continuo, a partire dal 30.01.2019 ore 09:00 fino al 29.04.2019 ore 17:00.

L'invito a presentare progetti, relativo all'Asse prioritario 2 del Programma Operativo per la Competitività 2014-2020, ha un budget di 29.062.500 euro, di cui 25.000.000 euro dalla Politica di coesione dell'Unione europea attraverso il Fondo europeo di sviluppo regionale (FEDR). Il resto finanziamento statale.

Per ciascun progetto, sono concessi finanziamenti combinati, nell'ambito degli aiuti di stato e degli aiuti de minimis. Complessivamente, in un progetto, l'intensità degli aiuti di Stato varia a seconda della natura degli investimenti, delle dimensioni dell'impresa richiedente e della regione di sviluppo in cui viene effettuato l'investimento.

Ad esempio, una microimpresa o una piccola impresa possono ricevere l'80% degli aiuti di Stato per spese di ricerca e sviluppo tecnologico se la parte del progetto sovvenzionato rientra nella ricerca industriale o nello sviluppo sperimentale.

Se la micro o piccola impresa riceve aiuti regionali per gli investimenti, questi possono coprire fino al 70% del valore del progetto, ma solo se l'investimento avviene in regioni diverse da Bucarest-Ilfov e Ovest. Al contrario, gli aiuti diminuiscono del 20% per le aziende di medie dimensioni di Bucarest.

D'altro canto, gli aiuti de minimis coprono fino al 100% delle spese, ma questo aiuto è limitato a 200.000 euro e al 20% del valore totale del progetto.

I fondi saranno distribuiti sul territorio come segue:

- Lo stanziamento per le regioni meno sviluppate è di 18.750.000 euro FEDR, pari a 87.564.375 lei, al tasso di cambio INFOREURO per il mese di ottobre di 1 EURO = 4,6701 lei.
- Lo stanziamento per le regioni sviluppate è di EUR 6.250.000 FEDR, pari a 29.188.125 lei, al tasso di cambio INFOREURO per il mese di ottobre di 1 EURO = 4,6701 lei. Il tempo massimo di implementazione del progetto non supera i 36 mesi dalla data di firma del contratto di finanziamento.



**EST EUROPA**

**UNGHERIA**

**Fonte:**



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

**OLASZ KÜLKERESKEDELMI INTÉZET(I.C.E.)**

OLASZ NAGYKÖVETSÉG KERESKEDELEMFEJLESZTÉSI SZEKCIÓJAEAST-WEST BUSINESS CENTER

RÁKÓCZI ÚT 1/3

H-1088 BUDAPEST

E-mail: [budapest@ice.it](mailto:budapest@ice.it)

Tel: (00361) 2667555 - Fax: (00361) 2660171

## FONDI EUROPEI

### STRATEGIA DI SVILUPPO DEI PORTI DA FONDI EUROPEI

Entro la fine dell'anno sarà disponibile la strategia di sviluppo dei porti sul Danubio. La relativa gara d'appalto, annunciata dalla società di navigazione Mahart, è stata aggiudicata dal consorzio Ex Ante Tanácsadó Iroda e Mahart Passnave, per un valore di 1 milione di euro. Il progetto è finanziato da fondi europei e prevede l'elaborazione di un documento sullo sviluppo tecnico ed industriale, la revisione delle procedure legali di autorizzazione, la preparazione dello studio di fattibilità del porto di Komárom e la selezione di 20 progetti di sviluppo di porti.



**EST EUROPA**

**POLONIA**

**Fonte:**



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

**BIURO ICE W WARSZAWIE**

UL. MARSZAŁKOWSKA 72

00-545 WARSZAWA

E-mail: [varsavia@ice.it](mailto:varsavia@ice.it)

Tel: (004822) 6280243 - Fax: (004822) 6280600

## FONDI EUROPEI

### NUOVO PIANO STRATEGICO PER LO SVILUPPO RESPONSABILE

Il Ministro per gli investimenti e lo sviluppo economico, Jerzy Kwieciński, ha affermato che per molti settori – sistema di trasporto, digitalizzazione e sanità - sono in fase di preparazione nuovi piani strategici.

Tali piani non saranno finanziati solo con fondi dell'Unione Europea, ma avranno più fonti di finanziamento.

Obiettivo principali dei piani è quello di creare delle aree di intervento strategico per le regioni meno sviluppate in modo da ristabilire un equilibrio rispetto all'inequivo sviluppo tra le varie regioni della Polonia migliorando così l'efficienza dei vari settori.

### POLONIA: FONDI EUROPEI PER IL CANALE ŚWINOUJŚCIE-STETTINO

La Commissione Europea ha concesso l'erogazione di fondi Europei per 1,2 mld di zloty (circa 280 mln di euro), per l'ammodernamento del canale tra le città portuali di Świnoujście e Stettino. Il canale verrà allargato e raggiungerà una profondità di 12,5 metri, il che permetterà di migliorare la navigazione e incrementerà il volume degli scambi.

Si tratta della seconda decisione positiva quest'anno per progetti legati al programma Ambiente e Infrastrutture 2014-2020; la prima ha riguardato l'ammodernamento dei binari del tram a Stettino, per un valore di 174,69 mln di zloty (circa 41 mln di euro). Secondo il Ministro degli Investimenti e dello Sviluppo, la Commissione Europea ha emesso ben 80 decisioni favorevoli al programma Infrastrutture e Ambiente finora.



**EST EUROPA**

**BULGARIA**

**Fonte:**



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

**ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane**

BUL. KNYAGHINYA MARIA LUISA, 2

BUSINESS CENTER TZUM, 5° piano

1000 SOFIA

E-mail: [sofia@ice.it](mailto:sofia@ice.it)

Tel: (003592) 9861574 / 9861624 / 9861618 - Fax: (003592) 9817346

## FONDI EUROPEI

### AGRICOLTURA: FINANZIAMENTI PER 1,53 MILIARDI NEL 2019

Quest'anno nel settore agricolo saranno investiti circa 1,53 miliardi che saranno destinati ai pagamenti diretti, alle misure di mercato, al Programma per lo sviluppo delle aree rurali 2014-2020 e al Programma per gli affari marittimi e la pesca 2014-2020. Di essi, 1,37 miliardi sono fondi europei e 153 milioni sono fondi nazionali. Per lo sviluppo delle aree rurali sono previsti in totale 504 milioni di euro che saranno distribuiti principalmente tra la misura 4 "Investimenti in immobilizzazioni materiali", la misura 6 "Sviluppo delle aziende agricole e delle imprese", la misura 7 "Servizi di base e rinnovamento dei villaggi nelle zone rurali" e la misura 19 "Leader". Per il Programma per gli affari marittimi e la pesca sono previsti 19,8 milioni di euro, mentre alle misure di mercato saranno destinati 69,3 milioni di euro.

### NUOVO STRUMENTO FINANZIARIO: FONDO DI TRASFERIMENTO TECNOLOGICO

Il Fondo dei fondi ha concluso l'8 febbraio le consultazioni con mediatori finanziari e investitori chiave in Bulgaria e all'estero come parte della procedura per l'applicazione del nuovo strumento finanziario - Fondo di trasferimento tecnologico (FTT).

Il Fondo per il trasferimento tecnologico è uno strumento finanziario specifico il cui scopo è contribuire a collegare la scienza e le imprese, creando un contesto favorevole allo sviluppo delle innovazioni che, a loro volta, attireranno investimenti esteri e buone prassi per la promozione delle imprese bulgare e degli innovatori bulgari al mercato internazionale.

Le risorse del Fondo, messe a disposizione tramite il Programma operativo "Innovazioni e competitività" 2014- 2020, ammontano a 30 milioni di euro e si prevede un ulteriore cofinanziamento da parte di investitori privati. La struttura dello strumento in termini di finanziamento è estremamente flessibile e dipenderà dallo stadio di sviluppo del business specifico e varierà in un ampio intervallo da 25 mila a 5 milioni di euro. Il FTT investirà in progetti, per lo più in una fase iniziale di sviluppo, provenienti da università, parchi tecnologici, laboratori scientifici, ecc. L'obiettivo dello strumento è focalizzare gli investimenti per sviluppare il potenziale di innovazione nelle seguenti aree tematiche: mecatronica e tecnologie pulite; informatica e tecnologie dell'informazione e della comunicazione; industria per una vita sana e biotecnologia; nuove tecnologie nelle industrie creative e ricreative. I beneficiari ammissibili sono le start-up e le piccole, medie e grandi imprese. Il periodo di investimento del FTT è fissato a 5 anni con la possibilità di una proroga fino a 2 anni, essendo la durata complessiva del fondo di 10 anni.



Per essere **tempestivamente** aggiornati sulle gare internazionali, siamo ad indicarvi le seguenti fonti informative:



**ExTender** è il sistema informativo realizzato dal Ministero degli Affari Esteri, dall'Agenzia per la Promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane, Assocamerestero, Unioncamere e Confindustria, che offre un servizio mirato di selezione e invio delle informazioni. Tra i servizi che ExTender offre, ci sono: informative su Gare d'appalto internazionali per forniture di beni, realizzazione di opere e prestazioni di servizi, anticipazioni sui grandi progetti in cantiere nel mondo. ExTender è disponibile all'indirizzo: <http://extender.esteri.it/sito/>

Il **TED** (Tenders Electronic Daily) è la versione online del "Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea", per gli appalti pubblici europei.



Il TED fornisce un accesso gratuito alle opportunità commerciali. Esso viene aggiornato 5 volte a settimana con circa 1 500 avvisi di appalti pubblici provenienti dall'Unione europea, dallo Spazio economico europeo ed altri paesi.

Le informazioni relative ad ogni appalto vengono pubblicate nelle 24 lingue ufficiali dell'UE. Tutti gli avvisi delle istituzioni dell'Unione europea sono pubblicati integralmente in tali lingue.

Tenders Electronic Daily è disponibile all'indirizzo: <http://www.ted.europa.eu/TED/main/HomePage.do>





# EST EUROPA

**Per informazioni, contattare:**

**Info Help Desk Italia-Europa**

=====

**Promos Italia**

Camera di Commercio di Ravenna  
Enterprise Europe Network - SIMPLER Consortium  
Tel. +39 0544 481440  
e-mail: [andrea.giunchi@promositalia.camcom.it](mailto:andrea.giunchi@promositalia.camcom.it)  
<http://www.ra.camcom.it/eurosportello>



**Sportello Europa**

=====

**Unioncamere Emilia-Romagna**

Enterprise Europe Network - SIMPLER Consortium  
Viale Aldo Moro, 62 - 40127 Bologna - Italy  
Tel +39 051 6377011 - Fax +39 051 6377050  
e-mail: [simpler@rer.camcom.it](mailto:simpler@rer.camcom.it)  
<http://www.ucer.camcom.it>

